

Uso verbi modali

Considerato che in arabo non esiste il verbo all'infinito, il verbo principale introdotto dal **verbo modale** è espresso in due modi:

1. usando la subordinante **أَنَّ** + **verbo al congiuntivo**, esempio:

Voglio **andare** al cinema questa sera. أُريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى السِّينِمَا هَذَا الْمَسَاءِ.

2. l'altro modo è usare il **sostantivo** (المَصْدَر) che rende l'infinito italiano, esempio:

Voglio **andare** al cinema questa sera. أُريدُ الذَّهَابَ إِلَى السِّينِمَا هَذَا الْمَسَاءِ.

Tradurre le frasi usando i **due modi** come negli esempi:

1. Mio fratello **vuole** visitare Roma.
2. **Devo** studiare bene.
3. Ahmad **vuole** svolgere i compiti. (svolgere = أَنْجَزَ IV)
4. Lei **vuole** tornare a casa perché non sta bene.
5. Quella scuola **vuole** organizzare una gita. (organizzare = نَظَّمَ II - gita = رِحْلَة)
6. Questi studenti **vogliono** studiare questa lingua.
7. **Dobbiamo** aiutarlo. (aiutare = سَاعَدَ III)
8. Il padre **deve** dare il benvenuto agli ospiti. (dare il benvenuto = رَحَّبَ II – ospiti = ضُيُوف)
9. **Devi** annullare il viaggio perché abbiamo tanto lavoro. (annullare = أُلْغَى / يُلْغَى IV)
10. **Dobbiamo** incontrarlo. (incontrare = قَابَلَ III)
11. La direttrice **vuole** cambiare il programma. (cambiare = غَيَّرَ II – il programma = الْبَرْنَامَج)
12. Non **ha potuto** rispondere a questa domanda. (rispondere = أُجِيبَ عَنْ / أَجَابَ عَنْ IV)
13. Questo studente **può** chiarire il problema. (chiarire = وَضَّحَ II)
14. La collega **può** fare questo lavoro. (fare = قَامَ بِ / يَقُومُ بِ)
15. **Puoi** consegnare questo libro? (consegnare = سَلَّمَ II)
16. La studentessa **vuole** spiegare le nuove parole. (spiegare = شَرَحَ I)
17. **Voglio** incontrarli domani. (incontrare = قَابَلَ III)
18. **Posso** cambiare l'appuntamento? (cambiare = غَيَّرَ II)
19. L'amica **vuole** tornare in treno.

20. La sorella **vuole** mangiare adesso.
21. **Devo** uscire subito.
22. **Voglio** essere con loro.
23. Questa amica **vuole** avere due cani.
24. Lo studente **deve** avere il libro.
25. Il padre **vuole** che suo figlio sia diligente. (diligente = مُجْتَهِد)
26. **Vogliono** avere più tempo. (tempo = وَقْتُ)

I numeri romani indicano la forma derivata del verbo.